



Distr.
GENERAL

A/AC.109/2029/Add.1
3 October 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО ВОПРОСУ
О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

ЗАПАДНАЯ САХАРА

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

Добавление

1. После пункта 39 включить прилагаемый новый пункт 40 и изменить номер следующего пункта на 41.
2. После пункта 41 включить прилагаемые новые пункты 42 и 43 и изменить соответствующим образом нумерацию последующих пунктов.

40. Постоянный представитель подчеркнул, что осуществлению плана урегулирования препятствуют, в частности, критерии идентификации лиц, имеющих право на участие в референдуме, и что связанные с этим задержки происходят исключительно по вине другой стороны и поддерживающих ее стран (А/49/492, пункт 12), поскольку Марокко уже давно приняло критерии, изложенные в резолюции 725 (1991) Совета Безопасности. В связи с этим его правительство приветствовало решение проблемы, предусмотренное в резолюции 907 (1994) Совета Безопасности, которое, как указывается в докладе Генерального секретаря (пункт 17), одобрено обеими сторонами. В результате этого осуществление операции Организации Объединенных Наций идет удовлетворительно и с августа 1994 года достигнут определенный прогресс в деле идентификации потенциальных участников референдума.

42. Выступая в порядке разъяснения позиции его делегации после принятия резолюции, Постоянный представитель Марокко заявил, что, по мнению его делегации, формулировки и содержание многих положений резолюции были по-прежнему неадекватными, тем не менее его делегация согласилась принять эту резолюцию без голосования. Такой сдержанный подход согласуется со стремлением его делегации содействовать организации проведения референдума в кратчайшие сроки и облегчает задачу Генерального секретаря, который, действуя под руководством Совета Безопасности, преисполнен решимости обеспечить осуществление плана урегулирования Организации Объединенных Наций.

43. Постоянный представитель добавил, что МООНРЗС действует в соответствии с графиком и что нет оснований сомневаться в том, что процесс осуществляется на справедливой и беспристрастной основе. Он подчеркнул позицию его делегации в отношении того, что референдум должен быть полностью организован Организацией Объединенных Наций и что с момента его начала и до завершения она должна контролировать его проведение и что Организация Объединенных Наций должна определить и обеспечить применение методов голосования или кодекса поведения. В заключение он вновь подтвердил готовность его страны обеспечить быстрое и эффективное осуществление плана урегулирования с целью проведения референдума в 1995 году.
